

עלון לצריכן לפי תקנות הרוקחים (תכשירים) התשמ"ו- 1986

התוropa משוקת ללא מרשם רפואי

אדקס® 200, קפליות

כל קפליה מכילה איבופרופן (Ibuprofen) 200 מ"ג. חומרים בלתי פעילים וآلרגניים בתוropa - ראה סעיף 6 "מידע נוסף" ובסעיף 2 "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התוropa".

קרא בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתוropa. עלון זה מכיל מידע תמצית על התוropa. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

התוropa מיועדת למבוגרים, ילדים ומתבגרים מעל גיל 12. מתחת לגיל זה יש לפנות לרופא. עליך ליטול את התוropa על פי ההוראות בסעיף 3 "كيف תשתמש בתוropa?" בעלון זה.

היוועץ ברוקח אם אתה זקוק למידע נוסף. עליך לפנות אל הרופא אם סימני המחלת (סימפטומים) חמירים, או אם אין משתפרים תוך 10 ימים במבוגרים ותוך 3 ימים במתבגרים (18-12 שנים).

1. למה מיועדת התוropa?

אדקס 200 מיועד לטיפול באבי ריאש הקשורים במיגרנה; לשיכור כאבים קלים עד בינוניים כגון: כאבי ראש, כאבי שיניים, כאבי מצח, כאבי גב, כאבי שרירים ונוגד דלקות במחלות ריאומיות (שיגרוניות). מיועד גם להורדת חום.

קבואה רפואיית:

איבופרופן שיר לקבוצת תרופות הנקראת נוגדי דלקות שאינם סטרואידים (NSAIDs). תרופות אלה פועלות על ידי שינוי תגובת הגוף לכאב, נפיחות וטמפרטורה גבוהה.

2. לפני השימוש בתוropa

אין להשתמש בתוropa אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל (איבופרופן), או לפחות אחד מהמרכיבים הננספים אשר מכילה התוropa (ראה סעיף 6) או לאספירין או לתרופות אחרות משפחת נוגדי הדלקת שאינם סטרואידים (NSAIDs).
- סבלת מדימום או נקב במערכת העיכול בעקבות שימוש בתרופות משפחת NSAIDs.
- אתה סובל או סבלת בעבר מכיבע עיכול חוזר (2 מקרים שונים או יותר של כיבע עיכול מוכח או דימום או הפרעות אחרות במערכת העיכול).
- חווית בעבר רגשות יתר (כגון עווית סימפונות, אסתמה, דלקת אף [ריניטיס], אנגיואדמה או סרפה) בנטילת איבופרופן, אספירין או נוגד דלקת אחר (משפחת NSAIDs).
- אתה מתחת לגיל 12 שנים.
- אתה סובל מאי ספיקת כבד חמורה או אי ספיקת לב חמורה.
- את בשלוש החודשים האחרונים להריון (ראי סעיף "הריון, הנקה ופוריות").

اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתוropa:

לפני הטיפול באדקס 200, ספר לרופא אם:

- אתה סובל או סבלת בעבר מססתמה.
- אתה סובל מביעות בכלייה או בכבד.
- אתה סובל מביעות לב הכוללות אי ספיקת לב, תעוקת חזה, או אם חווית בעבר התקף לב, ניתוח מעקפים, محلת עורקים היקפיים (החזקת דם לקויה מהרגלים או מכפות הרגליים כתוצאה מהיצרות או מחסימת עורקים), או מכל סוג של שbez (כולל "מין-שבץ" או התקף איסכמי חולף-TIA).
- אתה סובל מביעות במערכת העיכול (כגון קrhohn או דלקת כיבית של המעי הגס).
- אתה סובל מלץ דם גבוה, סוכרת, כולסטרול גבוה או אם יש לך היסטוריה של מחלות לב או שbez או אם אתה מעשן.
- אתה סובל מפגיעה ראש, מדימום לא מוסבר או מעלייה בלחץ תוך גולגולתי.

- אתה סובל ממחלה ברקמות חיבור כגון צבת אדמנטיית מערכתית (לופוס).
- אתה מעל גיל 65, כיוון שלקשישים יש סיכון גבוה יותר לסבול מהתופעות לוואי כגון דימום ונקב בקיבה שעשוים להיות קטלניים.
- אתה מקבל טיפול רפואי קבוע.
- מומלץ לחייננו מהשימוש בתרופה זו במהלך פרק הזמן בו יש אבעבועות רוח (Varicella).
- אתה סובל מזמן, כי איבופרופן עלול למסך סימנים של זיהומים כגון חום וכאוב. לכן, יתרוופה זו עלולה לגרום טיפול הולם בזמן, דבר העולם להוביל לשיכוך מוגבר לשיכוכים. דבר זה נצפה בדלקת ריאות הנגרמת על ידי חיידקים וזיהומי עור חמיגיים הקשורים לאבעבועות רוח.
- אם אתה נוטל תרופה זו בזמן שיש לך זיהום ותסמיini הדוחם שלך נמשכים או מחמירים, היועץ ברופא ללא דיחוי.
- אתה מתבגר והסובל מהתייבשות. במקרה זה קיימס סיכון לפגיעה כליתית.

ازהרות נוספות:

- לרופאות נוגדות דלקת / משככות כאבים, כגון איבופרופן, עלול להיות קשור עם עליה קטנה בסיכון להתקף לב או שbez מוח, במיוחד כאשר נעשה שימוש במינונים גבוהים. אין לעבור על המינון או משך הטיפול המומלצים.
 - דווחו תגבות עוריות חמורות בהקשר לטיפול באיבופרופן. עליך להפסיק לטבול תרופה זו ולפנות מיד לקבלת טיפול רפואי, אם אתה מפתח פריחה בעור, געעים ברקמות הריריות, שלפוחיות או סימנים אחרים של אלרגיה, כי זה יכול להיות הסימן הראשון של תגובה עורית חמורה מאוד.
- ראה סעיף 4.

תגובהות בין תרופתיות:

אם אתה לוקח או אם לך תרופה אחרת כולל תרופה ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על נר לרופא או לרוקח. במיוחד אם אתה לוקח:

- אספירין או תרופות משפחת NSAIDs (לדוגמה: מעכבי COX-2 inhibitors [cox-2 inhibitors])
- קורטיקוסטרואידים (כגון פרדניזולון) כי זה עשוי לגרום לעלייה בסיכון לכיב ולדימום במערכת העיכול.
- תרופה לטיפול באירוע לב כגון דיאקוטין.
- תרופות משפחת מעכבי סיגאת סרוטוניים סלקטיביים לטיפול בדיכאון (SSRIs), לאחר שהן עשויות להעלות את הסיכון לתופעות לוואי במערכת העיכול.
- תרופה משתנת, לאחר שתרופה משפחת NSAIDs עשויות להפיג את השפעתן.
- ליתומים (לטיפול במאניה או דיכאון) לאחר שישנים דיווחים על עלייה אפשרית בرمמות הליתומים בדם.
- מתוטרקסאט (לסרטן ושיגרון) אחד שישנים דיווחים על עלייה אפשרית בرمמות מתוטרקסאט בדם.
- תרופות היפוגליקמיות (תרופות הנלקחות דרך הפה לטיפול בסוכרת).
- אמינוגליקוזידים (אנטיביוטיקה).
- פוחבנצייד (טיפול בשגדון).
- ציקלוספורין או טקרולימוס (לديיכי מערכת החיסון) לאחר שקיים סיכון לעלייה ברעלות כלכליות.
- צידובודין: קיימת עלייה בסיכון לשטרם דם פנימי ולדימומיים לתוך מפרק בחולי המופילה בעלי (+) HIV המקבלים טיפול מקביל לצידובודין ואיבופרופן.
- קוונולוניים (אנטיביוטיקה) – לאחר שימוש רפואיים בתרופות משפחת NSAIDs ואנטיביוטיקות ממשפחה הקווונולוניים נמצאים בסיכון לפתח פרכויסם.
- תרופה נגד קריישט דם (לדוגמה לדילול דם כגון אספירין, אראפרין, טיקלופידין).
- תרופה להורדת לחץ דם כגון: חוסמי בטא (כגון אטנולול), מעכבי ACE (כגון קפטופריל) ואנגiotנסין II אנטגוניסט (כגון לוסרטן).
- מיפפריסטון (לסימן הירון).

מספר תרופות אחרות עלולות גם הן להשפיע או להיות מושפעות מהטיפול באיבופרופן. על כן תמיד יש להיוועץ ברופא או ברופא לפני נטילת תרופה זו יחד עם תרופות אחרות.

שימוש בתרופה ומזון

ניתן ליטול את התרופה עם או ללא מזון.

הירין, הנקה ופוריות:

- תרופה זו שייכת לקבוצת תרופות העולה לפגוע בפוריות בנים. מצב זה הפיך עם הפסיקת השימוש בתרופה. יתכן שהתרופה תשפיע על סיכוי הכניסה להירין. אם את מתכנתת להיכנס להירין או אם נתקלת בקשישים להיכנס להירין, היועץ ברופא בטרם השימוש בתרופה.
- לתרופה זו קיימת תופעת לוואי אפשרית של פגעה כלינית בעורב ומיועט מי שפיר החל משבוע 20 להירין. מומלץ להימנע משימוש בתרופות משפחת ה-NSAIDs החל משבוע 20 להירין.
- יש להתייעץ עם הרופא אם את ב-6 החודשים הראשונים להרונק. אין לשימוש בתרופה אם את ב-3 החודשים האחרונים להרונק.
- איבופרופן עשוי לעבור לחלב-אם בריצושים נמכרים מאוד, לא סביר שהתרופה תשפיע על תינוקך. אין צורך להימנע מהנקה במהלך טיפול קצר טוח במנת המומלצת.

נהייה ושימוש במכונות

לא ידועה השפעה כלשהי של התרופה על נהייה ושימוש במכונות.

שימוש בתרופה במתבגרים

קיים סיכון לפגיעה בתפקוד הכליליי במתבגרים הסובלים מהתייבשות.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

תרופה זו מכילה פחות מ-1 מילימול נתרן (23 מג) لكפליה, כלומר היא למעשה "נטולת נתרן".

3. כיצד לשימוש בתרופה?

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתרופה.

המינון המקביל בדרך כלל הוא:

mbogrim veildim muel gal 12:

2-1 קפליות, עד 3 פעמים ביום. יש להמתין לפחות 4 שעות בין מנתה למנה. אין ליטול יותר מ-6 קפליות ב-24 שעות.

התרופה אינה מיועדת לילדים מתחת לגיל 12 שנים.
אין לעبور על מנתה המומלצת.

מתבגרים (18-12 שנים) – אין ליטול אתרופת למשך יותר מ-3 ימים.

במבוגרים – אין ליטול את התרופה יותר מ-10 ימים ללא הוראה מפורשת מרופא.

יש ליטול את המנה הנמוכה ביותר ולזמן הקצר ביותר, על מנת להקל על התסמיינים.

אם סימני המחלת אינם חולפים או מחמירים, או אם מופיעים סימני מחלת (תסמינים) חדשים, יש להיוועץ ברופא או ברוקח. אם אתה סובל מழיפות והתקסמים (כגון חום וכאבים) אינם חולפים או

מחמורים – יש לפנות לרופא ללא דיחוי (ראה סעיף 2).

צורת הנטילה: ניתן לחצות את הקפליה. אסור לכתוש או ללווע את התרופה על מנת להימנע מטעם המר. יש לבלווע את התרופה עם כוס מים עם או ללא מזון.

אם נטלה בטעות מינון גבוה יותר או אם בטעות בעל יلد מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר רפואי של בית החולים, והבא אריזת התרופה איתך. התסמינים עלולים לכלול בחילה, כאב בטן, הקאה (עלולה להיות דמית), כאב ראש, צלצולים באוזניים, בלבול ותנוונות עיניים קוופצניות. במינונים גבוקים דוח על נמנום, כאב בחזה, דפיקות לב חזקות, אובדן הכרה, עוויתות (בעיקר אצל ילדים), חולשה וסחרורת, דם בשתן, תחושת קור בגוף וביעות נשימה.

אם שכחת ליטול את התרופה בזמן המועד, אין ליטול מנתה כפולת. קח את המנה הבאה בזמן הרגיל ועל תעבור על מנתה המומלצת.

אין ליטול תרופות בחושר! בדוק התווית והמנה **בכל פעם** שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

4. **תופעות לוואי**

כמו בכל תרופה, השימוש באדקס 200 עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל במקרה רשימת תופעות הלואוי. יתכן שלא תסבול מכך אחד מהן.

יש להפסיק את השימוש ולפנות מיד לרופא בהופעת:

- סימנים לדימום בKİבה או במעיים (הקאה דמיתית /או צואה שחורה)
- תגובה עורית חמורה כגון: קילוף עור, לדגמה תסמונת סטיבנס-ג'ונסון.
- תגובה עורית חמורה הידועה כתסמונת DRESS (تسمונת התגובה התרופתית עם אוזינופיליה ותסמינים מערכתיים). DRESS כוללים: פריחה עורית, חום, נפיחות של בלוטות הלימפה ועליה במספר האוזינופילים (סוג של תא דם לבנים).
- פריחה אדומה, עם קששים, מפותחת ועם בלוטות מתחת לעור ושלפוחיות הממוקמות בעיקר בקפל העור, מרכז הגוף והגפיים העליונות, המלווה בחום בתחילת הטיפול (פוסטולוזיס תפרחתית מפותחת חדה, AGEP). הפסיק את השימוש בתרופה אם אתה מפתח תסמינים אלה ונונה מיד לקבל טיפול רפואי. ראה גם סעיף 2.

יש לפנות לרופא אם אתה סובל מ:

- בעיות בבטן כגון כאב בטן לא מוסבר, קשיי עיכול, בחילה או הקאה, עצירות, שלשול, גזים.
- החמרה של דלקת כבית (קוליטיס) ומחלת קrhoן.
- כאבים בKİבה.
- בעיות בכבד או בכליות.
- כאב גרון חמוץ המלווה בחום ותסמינים דמוני שפעת, עיפות קיצונית, דימום מהאף או מהעור, כאבים בפה.
- כאב ראש חמוץ, נזקשות בצוואר, בחילות, הקאות, חום, בלבול.
- תגובה אלרגית כגון צפצופים בלתי מוסברים, קוצר נשימה, התנפחות של הפנים, הלשון או הגרון, מודעות לפעימות לב, פריחה עורית או גרד (סרפדת).
- אסתמה, החמרה של אסתמה או צפצופים.
- הפרעות במערכת הדם, נפיחות (בצקת), לחץ דם גבוה, אי ספיקת לב, טשטוש ראייה.
- נטיה לחברות או דימום (טרומבווציטופניה – מייעוט טסיות).
- סיבוכים של זיהומיים חמוריים בעור וברקמות רכות במהלך אבעבועות רוח (Varicella).
- העור נעשה רגish לאור.

תופעות הלואוי עשויות לפחות על ידי שימוש במנות נמוכות ובשימוש לטוווח קצר.

- תרופות כגון **אדקס 200** עשויות להיות הקשורות בעלייה בסיכון להתקף לב (אוטם שריר הלב) או שbez.

• אוכלוסיה מבוגרת נמצאת בסיכון מוגבר לתופעות לוואי.

- אם יש לך היסטוריה של מחלת אלרגית אתה עשוי לסבול מקוצר נשימה. תופעות עוריות חמורות (לדוגמת תסמונת סטיבנס ג'ונסון) דוחו לעיתים נדירות קשורות לשימוש בתרופות משפחת NSAIDs. יש להפסיק מיד את השימוש בתרופה עם ההופעה הראשונה של פריחה, כאבים בפה או כל סימן אחר לתשובות אלרגיות.

קיימות בעלייה לדימום בKİבה, כאבים ונקב עם בעלייה במינון תרופות משפחת NSAIDs בחולמים בעלי ההיסטוריה של כאבים, ובאוכלוסיה מבוגרת. מומלץ להתחיל את הטיפול במינון הנמוך ביותר. יש להיוועץ ברופא לגבי הוספת תרופה המגינה על הקיבה.

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואוי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת

לוואי שלא צינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אטר משרד הבריאות (www.health.gov.il/) המפנה לטופס המukan לדוח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il/>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידם וטוויה ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחריו תאריך התטוגה המופיע על גבי האריזה. תאריך התטוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.
- **תנאי אחסון:** אחסון במקום יבש, מתחת ל- 25°C.
- אין להשליך תרופות לשירותים או לאשפזה הביתה. התיעץ עם הרוקח כיצד להשליך תרופות שאין בהן צורך, על מנת להגן על הסביבה.

6. מידע נוסף

נוסך על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:

Microcrystalline cellulose, maize starch, croscarmellose sodium, magnesium stearate, hypromellose, carmellose sodium, silica colloidal anhydrous, talc, stearic acid, titanium dioxide (E-171), erythrosine aluminium lake (E-127), macrogol 400, carnauba wax, quinoline yellow aluminium lake (E-104), brilliant blue FCF aluminium lake E-133.

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האריזה:

קפליות בצבע ורוד עם קו חלוקה מצד אחד.

גודלי אריזה מאושרים: 10, 16, 20, 30, 40, 50, 100, 400, 1000 קפליות.

יתכן שלא כל גודלי הארייזות משווים.

נערך באוגוסט 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 00-26007-71-71

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה עלון זה נוסח בלשון זכר, על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

צורך ובעל רישום : דקסל בע"מ, רח' דקסל 1, אור עקיבא 3060000, ישראל